

Bruselj, 12. december 2017  
(OR. en)

---

**Medinstitucionalna zadeva:  
2016/0276 (COD)**

---

15553/17  
ADD 2

CODEC 2045	EDUC 448
ECOFIN 1105	SOC 800
POLGEN 165	EMPL 612
COMPET 864	EF 335
RECH 416	AGRI 687
ENER 506	TELECOM 350
TRANS 548	UEM 343
ENV 1054	JAI 1182

#### **DOPIS O TOČKI POD „A“**

---

Pošiljatelj: generalni sekretariat Sveta

Prejemnik: Svet

---

Zadeva: Osnutek uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi uredb (EU) št. 1316/2013 in (EU) 2015/1017 v zvezi s podaljšanjem Evropskega sklada za strateške naložbe ter uvedbo tehničnih izboljšav za ta sklad in Evropsko svetovalno vozlišče za naložbe (**prva obravnava**)

- sprejetje zakonodajnega akta
- = izjavi

---

#### **Izjava Sveta o upravljanju**

Svet prisotnosti strokovnjaka, ki ga imenuje Evropski parlament, na sejah odborov, kot je usmerjevalni odbor, ne šteje za standardni element mehanizmov financiranja. Opozarja, da tak strokovnjak v nobenem primeru ne bi smel sodelovati pri sprejemanju odločitev zadevnega organa.

V zvezi s tem Svet opozarja na dejstvo, da je v tem primeru za sprejemanje odločitev nujno soglasje članov usmerjevalnega odbora z glasovalno pravico.

**Izjava Avstrije, Belgije, Češke republike, Danske, Finske, Francije, Irske, Nemčije, Nizozemske, Slovenije, Švedske in Združenega kraljestva o ponovni uporabi povračil in prihodkov iz finančnih instrumentov, vzpostavljenih v skladu s prejšnjim večletnim finančnim okvirom**

Uredba (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, vsebuje jasna pravila za morebitno uporabo sredstev, vrnjenih iz finančnih instrumentov. V skladu s členom 140(6) je letna povračila finančnim instrumentom mogoče uporabljati le za isti finančni instrument ali proračunsko jamstvo, medtem ko se prihodki vnesejo v proračun kot splošni prihodki.

V zvezi s sedanjimi razpravami o reviziji finančne uredbe v splošnem pristopu Sveta ni bilo predlaganih nobenih sprememb tega splošnega pravila. Hkrati se lahko v skladu z novo določbo, predlagano v členu 202(2), neporavnan znesek namenskih prejemkov v skladu s temeljnim aktom, ki ga je treba razveljaviti ali ki se izteče, ponovno dodeli drugemu finančnemu instrumentu s podobnimi cilji, vendar je določba jasna izjema in odstopa od splošnega pravila. Opozoriti je treba tudi, da se ta določba še ne uporablja.

Navedene države članice želijo še poudariti, da je financiranje EFSI 2.0 z zneskom 25 milijonov eurov iz povračil in prihodkov iz finančnih instrumentov v razdelku 1a, vzpostavljenih v skladu s prejšnjim večletnim finančnim okvirom, absolutna izjema in nikakor ne bi smelo veljati kot precedens za prihodnjo obravnavo prihodkov in povračil iz finančnih instrumentov, vzpostavljenih v skladu s prejšnjim večletnim finančnim okvirom. Morebitni prihodnji predlogi za uporabo sredstev, vrnjenih iz finančnih instrumentov, bi morali biti v celoti usklajeni s splošnim pravilom o povračilih in prihodkih iz finančne uredbe.